

# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ПРОДУКТУ NOKIA PC SUITE 5.64

# Содержание

1.	ВВЕДЕНИЕ	4
2.	СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ	5
3.	ПОДКЛЮЧЕНИЕ СОВМЕСТИМОГО ТЕЛЕФОНА К СОВМЕСТИМОМУ КОМПЬЮТЕРУ	6
4.	УСТАНОВКА ПРОДУКТА NOKIA PC SUITE	7
5.	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА NOKIA PC SUITE	9
6.	УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ	15
7.	ПРИЛОЖЕНИЕ А. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДРУГИХ ТИПОВ ПОДКЛЮЧЕНИЯ	19

#### Список разработчиков

Copyright © 2002, 2003 Nokia. Все права защищены.

Воспроизведение, передача, распространение или хранение в любой форме данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения корпорации Nokia запрещено.

Nokia и Nokia Connecting People являются зарегистрированными торговыми знаками корпорации Nokia.

Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

USE OF THIS PRODUCT IN ANY MANNER THAT COMPLIES WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD IS PROHIBITED, EXCEPT FOR USE DIRECTLY RELATED TO (A) DATA OR INFORMATION (i) GENERATED BY AND OBTAINED WITHOUT CHARGE FROM A CONSUMER NOT THEREBY ENGAGED IN A BUSINESS ENTERPRISE, AND (ii) FOR PERSONAL USE ONLY; AND (B) OTHER USES SPECIFICALLY AND SEPARATELY LICENSED BY MPEG LA, L.L.C.

ЛЮБОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТОГО ПРОДУКТА ДЛЯ РАБОТЫ С ДАННЫМИ В СТАНДАРТЕ МРЕС-4 VISUAL ЗАПРЕЩЕНО, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НЕПОСРЕДСТВЕННО СВЯЗАННОГО С: (A) ДАННЫМИ ИЛИ ИНФОРМАЦИЕЙ: (i) СОЗДАВАЕМЫМИ И ПЕРЕДАВАЕМЫМИ ПОТРЕБИТЕЛЕМ БЕСПЛАТНО, ТО ЕСТЬ НЕ В СВЯЗИ С ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И (ii) ПРЕДНАЗНАЧЕННЫМИ ТОЛЬКО ДЛЯ ЛИЧНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ; (Б) ДРУГОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, СПЕЦИАЛЬНО ЛИЦЕНЗИРОВАННОГО КОМПАНИЕЙ МРЕС LA, L.L.C.

Названия других продуктов или компаний, указанные здесь, могут быть товарными знаками или товарными именами соответствующих владельцев.

Корпорация Nokia придерживается политики непрерывного развития. Корпорация Nokia оставляет за собой право вносить любые изменения и улучшения в любой продукт, описанный в этом документе, без предварительного уведомления.

Корпорация Nokia не несет ответственности за потерю данных или прибыли, а также за любой специальный, случайный, последующий или косвенный ущерб, чем бы он ни был вызван.

Содержание этого документа представлено на условиях "как есть". Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая (но не ограничиваясь) неявными гарантиями коммерческой ценности и пригодности для определенной цели, не касаются точности, надежности или содержания этого документа. Корпорация Nokia оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое данного документа в любое время без предварительного уведомления.



#### Важные замечания о безопасности

При использовании данного продукта с телефоном следуйте всем инструкциям по безопасности, указанным в руководствах пользователя телефона и компьютера.

Не забывайте делать резервные копии всех важных данных, чтобы защитить эти данные от удаления или изменения.

Устанавливайте программное обеспечение только тех поставщиков, которые обеспечивают надлежащую защиту от опасных компьютерных программ.

# 1. ВВЕДЕНИЕ

Дополнительную информацию можно получить в руководстве пользователя телефона Nokia. Не используйте данное краткое руководство по продукту Nokia PC Suite вместо полного руководства пользователя, в котором содержится важная информация о безопасности и обслуживании.

Это руководство кратко описывает процесс установки и начала работы с приложением Nokia PC Suite. Подробные инструкции по использованию продукта Nokia PC Suite можно получить в электронной справочной системе приложений Nokia PC Suite.

Продукты Nokia PC Suite можно использовать для различных совместимых мобильных телефонов Nokia. Некоторые телефоны могут поддерживать не все приложения и функции Nokia PC Suite. Дополнительную информацию о возможностях телефонов и список телефонов, поддерживаемых каждым приложением Nokia PC Suite, можно найти на страницах вэб-сайта Nokia.

В состав продукта Nokia PC Suite входят следующие приложения:

- Nokia Application Installer позволяет с помощью совместимого с телефоном ПК устанавливать в телефоне приложения Java<sup>™</sup>.
- Nokia Image Converter позволяет изменять изображения и переносить их в совместимый мобильный телефон в качестве фоновых рисунков, портретных изображений и изображений MMS. Для совместимых моделей телефонов Nokia можно создавать вырезные подложки.
- Nokia Sound Converter позволяет преобразовывать общие файлы мелодий MIDI в мелодии MIDI с настраиваемой полифонией для совместимого телефона.
- Nokia Phone Browser позволяет управлять содержимым некоторых папок совместимого телефона с помощью проводника Windows, а также запускать другие приложения Nokia PC Suite.
- Nokia Settings Manager помогает управлять закладками и набором установок средства просмотра, а также просматривать и изменять радиоканалы, сохраненные в совместимом телефоне.
- Nokia Phone Editor позволяет отправлять короткие сообщения и изменять содержимое совместимого телефона с помощью ПК.
- Nokia PC Sync позволяет синхронизировать контакты и элементы календаря между совместимым телефоном и совместимой личной информационной системой (ЛИС) ПК.
- Nokia Connection Manager позволяет выбирать тип подключения совместимого телефона к совместимому ПК с помощью приложений Nokia PC Suite.
- Nokia Content Copier позволяет копировать информацию между двумя совместимыми телефонами Nokia, выполнять резервное копирование информации совместимого телефона Nokia на совместимый ПК, а также удалять данные из совместимого телефона.

• Nokia Modem Options позволяет осуществлять настройку параметров передачи данных.

Одновременно с установкой Nokia PC Suite выполняется установка **адаптеров модема для передачи данных**, позволяющих использовать совместимый телефон в качестве модема при передаче данных.

# 2. СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

Для установки и запуска продукта Nokia PC Suite потребуется:

- Windows 98SE/Me/2000/XP (Professional Edition или Home Edition).
- Не менее 150 Мб свободного дискового пространства.

Для использования возможностей справочной системы Nokia PC Suite потребуется:

• Internet Explorer 5.0 или более поздней версии.

Для подключения совместимого телефона к совместимому ПК потребуется как минимум один из следующих типов оборудования для связи:

- Порт IrDA (инфракрасное) компьютера.
- Соединительный кабель DKU-5 и совместимый порт компьютера.
- Для предоставления доступа с ПК к устройствам с поддержкой Bluetooth потребуется: ПК с поддержкой Bluetooth и совместимое решение по конфигурации связи Bluetooth или совместимый ПК с внутренней конфигурацией связи Bluetooth, например, один из следующих:
  - ПК с внутренней конфигурацией связи Bluetooth:
    - Toshiba Tecra 9000
    - IBM ThinkPad A30p
  - Адаптеры или программное обеспечение Bluetooth (для использования с совместимыми ПК с поддержкой Bluetooth):
    - Модуль TDK USB Bluetooth
    - 3COM Bluetooth PCCard (3CRWB6096)
    - Xircom CreditCard (CBT)
    - Адаптер Brainbox USB Bluetooth
    - Пакет программного обеспечения Digianswer Bluetooth
    - Microsoft Windows XP с поддержкой Bluetooth



### Совет.

В этом руководстве все ссылки на ПК (персональный компьютер) равнозначно относятся как к стационарному, так и к портативному компьютеру.

# 3. ПОДКЛЮЧЕНИЕ СОВМЕСТИМОГО ТЕЛЕФОНА К СОВМЕСТИМОМУ КОМПЬЮТЕРУ

Подключение совместимого телефона **Nokia** к совместимому ПК может потребоваться в двух случаях:

- для обмена информацией между Nokia PC Suite и телефоном или
- для использования телефона в качестве модема для доступа к сети данных с помощью ПК.

Можно использовать инфракрасный порт (IrDA), технологию Bluetooth или подключение через кабель, в зависимости от того, какие типы подключения поддерживают телефон или ПК, а также от параметров, выбранных при установке Nokia PC Suite.

### 3.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ СОВМЕСТИМОГО ТЕЛЕФОНА К NOKIA PC SUITE

- Используется при передаче информации между совместимым телефоном и Nokia PC Suite (например, при синхронизации совместимых элементов календаря и контактов между телефоном и ПК, при передаче изображений или мелодий или при установке приложений с помощью Nokia PC Suite).
- Приложение Nokia Connection Manager используется для определения или изменения типа подключения. Nokia Connection Manager устанавливается автоматически вместе с любым из приложений Nokia PC Suite, кроме приложения Nokia Modem Options, не использующего приложение Nokia Connection Manager.
- Подключение совместимого телефона к приложениям Nokia PC Suite происходит автоматически, если телефон подключен к ПК при запуске приложений.
- Дополнительную информацию об использовании приложения Nokia Connection Manager с разными типами подключения см. в приложении А данного документа.

### 3.2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕФОНА В КАЧЕСТВЕ МОДЕМА

- Используется при отправке и получении данных по сети данных, например, по Интернету.
- Установите приложение Nokia Modem Options во время установки Nokia PC Suite.
- Создайте подключение для передачи данных с помощью программы подключения ПК (например, "Сеть и удаленный доступ к сети" в Windows 2000 или "Сетевые подключения" в Windows XP). Измените параметры модема с помощью Панели управления Windows -> Nokia Modem Options.



**Примечание. Нельзя применять** Nokia Connection Manager для использования телефона в качестве модема с помощью Nokia Modem Options. Перед созданием подключения для передачи данных убедитесь, что в приложении Nokia Connection Manager запрещены все типы подключения.

# 4. УСТАНОВКА ПРОДУКТА NOKIA PC SUITE

# 4.1 ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

- Удалите с ПК все более ранние версии продукта: Nokia PC Suite 4.х или Nokia PC Suite 5.х.
- Если планируется использовать подключение по каналу Bluetooth, перед установкой Nokia PC Suite установите все необходимые адаптеры и программное обеспечение Bluetooth. Дополнительную информацию об адаптерах см. в главе "Системные требования" данного руководства.
- Если для подключения совместимого телефона к совместимому ПК будет использоваться кабель, необходимо установить драйверы кабеля DKU-5 перед установкой продукта Nokia PC Suite.
  - Программа установки драйвера доступна на Web-страницах Nokia Phone Support.

## 4.2 УСТАНОВКА ПРОДУКТА NOKIA PC SUITE

- 1. Закройте все приложения и создайте резервные копии всех важных данных, чтобы защитить эти данные от возможной потери или изменения.
- 2. *При установке продукта Nokia PC Suite с компакт-диска* выполните следующие действия:
  - Щелкните Установка программного обеспечения (Install Software) в главном меню компакт-диска, затем щелкните Nokia PC Suite 5.64.
  - Выберите язык и щелкните кнопку "OK". Mactep InstallShield Wizard запустит программу установки.

При установке продукта Nokia PC Suite с Web-страниц Nokia Phone Support выполните следующие действия:

- Выберите приложение в раскрывающемся списке.
- Щелкните Nokia\_PC\_Suite\_564\_xx.exe (xx это аббревиатура, обозначающая язык)
- Если Вы согласны с условиями загрузки, щелкните Accept (Принять).
- Сохраните файл в предпочитаемом местоположении на компьютере.
- Перейдите к загруженному файлу и щелкните Nokia\_PC\_Suite\_564\_xx.exe. Mactep InstallShield Wizard запустит программу установки.
- 3. Следуйте инструкциям на экране, а также обратите внимание на следующее:
  - Перед продолжением необходимо прочитать и принять условия Лицензионного соглашения.

- В окне **Выбор приложений** выберите устанавливаемые приложения. Можно установить все приложения или только те, которые необходимы.
- Выберите установку приложения Nokia Modem Options, если планируется использовать телефон в качестве модема. Дополнительные инструкции см. в главе **Подключение совместимого телефона к Nokia PC Suite** данного документа.
- Если при наличии одного из первых выпусков Windows 2000 планируется использовать инфракрасное соединение, возможно, для поддержки инфракрасного порта потребуется установить обновление системы безопасности Microsoft для Windows 2000. При необходимости программа установки предложит установить это программное обеспечение. Установку обновления системы безопасности можно выполнять до или после установки Nokia PC Suite. Данное обновление системы безопасности доступно на странице http://www.microsoft.com/windows2000/downloads/security/q252795/default.asp
- Если планируется использовать подключение через кабель, подключите телефон к ПК, когда появится соответствующее сообщение в окне Подключение с помощью кабеля, и следуйте инструкциям.
- 4. Перезагрузите ПК.

## 4.3 ПОСЛЕ УСТАНОВКИ

Если планируется использовать телефон в качестве модема, после установки приложения Nokia Modem Options выполните следующие действия:

- обновите драйвер Nokia xxxx (IrDA), если используется Windows XP;
- добавьте модем Nokia xxxx (Bluetooth).



**Примечание.** При использовании другой совместимой модели телефона **Nokia** выберите драйверы с соответствующим четырехзначным номером модели телефона.

# 4.3.1 Обновление драйвера инфракрасного порта (только для Windows XP)

- 1. Подключите телефон к совместимому ПК (через IrDA).
- 2. Откройте Панель управления и выберите Телефон и модем.
- 3. В окне **Телефон и модем** выберите вкладку **Модемы**. На вкладке **Модемы** выберите **Standard Modem over IR link** (Стандартный модем через инфракрасное соединение) и щелкните **Свойства**.
- 4. В диалоговом окне Свойства: Standard Modem over IR link выберите вкладку Драйвер, а затем — Обновить драйвер.
- 5. Запустится Мастер обновления оборудования. Выберите Установка из указанного места. Щелкните кнопку Далее.
- 6. В следующем диалоговом окне будет предложено выбрать параметры поиска и установки. Выберите **Не выполнять поиск. Я сам выберу нужный драйвер.** Щелкните кнопку **Далее**.

- 7. В следующем диалоговом окне будет предложено выбрать модем для установки. Выберите **Nokia xxxx (IrDA)**. Щелкните кнопку **Далее**.
- 8. Прочитайте сообщение в следующем диалоговом окне. Щелкните Все равно продолжить для продолжения обновления или Прекратить установку для его прекращения.
- 9. Если установка будет продолжена, по ее завершении щелкните кнопку Готово. Модем "Nokia xxxx (IrDA)" появится в списке модемов. Чтобы закрыть окно Телефон и модем, щелкните кнопку **OK**.

Модем "Nokia xxxx (IrDA)" появится в списке установленных модемов Nokia аплета Панели управления Nokia Modem Options.

### 4.3.2 Добавление модема с подключением по каналу Bluetooth

- Активируйте режим удаленного доступа к сети, используя программное обеспечение Bluetooth для Windows. Активируйте в телефоне соединение Bluetooth и подключите телефон к ПК.
- 2. Откройте Панель управления и выберите Телефон и модем.
- 3. В окне **Телефон и модем** выберите вкладку **Модемы**. В списке **Модемы** выберите модем с подключением по каналу Bluetooth, который необходимо обновить. Щелкните кнопку **Добавить...**
- 4. В диалоговом окне Установка модема выберите Не определять тип модема (выбор из списка). Щелкните кнопку Далее.
- 5. В списке Изготовитель выберите Nokia. В списке Модели выберите модем, который необходимо обновить. Щелкните кнопку Далее.
- 6. Выберите параметр **Выбранные порты**. В списке выберите СОМ-порт, для которого необходимо установить модем. Щелкните кнопку **Далее**.
- 7. Прочитайте сообщение в следующем диалоговом окне. Щелкните Все равно продолжить для продолжения обновления или Прекратить установку для его прекращения.

Если установка будет продолжена, Модем "Nokia xxxx (Bluetooth)" появится в списке установленных модемов Nokia аплета Панели управления Nokia Modem Options.

# 5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА NOKIA PC SUITE

### 5.1 ЗАПУСК ПРИЛОЖЕНИЙ NOKIA PC SUITE

Существуют два способа запуска приложений Nokia PC Suite:

- Из меню "Пуск": щелкните кнопку Пуск, выберите Программы, Nokia PC Suite 5 и щелкните необходимое приложение.
- Из приложения Nokia Phone Browser: щелкните Nokia Phone Browser в окне просмотра структуры дерева в проводнике Windows и дважды щелкните значок необходимого приложения в окне просмотра папок.



**Примечание.** Передача данных с помощью телефона в режиме модема невозможна, если активно какое-либо приложение Nokia PC Suite. Приложения Nokia PC Suite также невозможно использовать во время передачи данных.

Перед передачей данных убедитесь, что в приложении Nokia Connection Manager не выбран ни один из типов подключения. Выбирать типы подключения необходимо перед каждым запуском Nokia PC Suite.

### 5.2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ NOKIA PC SYNC

Приложение Nokia PC Sync позволяет синхронизировать элементы списка контактов, календаря и списка дел между совместимым мобильным телефоном **Nokia** и совместимой личной информационной системой (ЛИС) ПК, что предоставляет возможность хранить последние данные в телефоне и на ПК.

Для того, чтобы создать новую задачу синхронизации, правой кнопкой мыши щелкните значок Nokia PC Sync 0, а затем щелкните **Свойства**. Щелкните **Изменить приложение ПК...** Дополнительную информацию см. в справочной системе Nokia PC Sync.

При работе приложения Nokia PC Sync на панели задач появляется значок Nokia PC Sync ?. Получить доступ к командам меню Nokia PC Sync можно, щелкнув этот значок правой кнопкой.



**Совет.** Приложение Nokia PC Sync можно настроить на автоматический запуск при загрузке ПК. Для этого правой кнопкой щелкните значок Nokia PC Sync на панели задач и выберите **Включать при запуске**.

## **5.3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ NOKIA CONTENT COPIER**

Приложение Nokia Content Copier используется для выполнения следующих действий:

- копирования информации между двумя совместимыми телефонами Nokia;
  резервного копирования информации совместимого телефона Nokia на
- резервного копирования информации совместимого телефона **Nokia** на совместимый ПК;
- удаления информации из совместимого телефона.



Примечание. При удалении информации всегда очищается список звонков телефона.

Для запуска приложения Nokia Content Copier щелкните кнопку Пуск, выберите Программы, Nokia PC Suite 5 и щелкните Nokia Content Copier. Следуйте инструкциям на экране.



**Примечание.** Согласно защите авторских прав может быть предотвращено копирование, изменение, передача или пересылка некоторых изображений, мелодий и другого содержимого.



**Примечание**. Приложение Nokia Content Copier не включает элементы папки "Галерея" в процесс копирования содержимого. Если необходимо скопировать элементы папки "Галерея" на ПК, выполните это с помощью приложения Nokia Phone Browser. Обратите также внимание, что элементы, защищенные авторскими правами, возможно, нельзя скопировать вообще. Их можно только использовать в телефоне, в котором они первоначально присутствовали.

Приложение Nokia Content Copier поддерживает несколько моделей телефонов Nokia. В приведенной ниже таблице перечислены поддерживаемые модели телефонов и доступные для различных моделей типы подключения:

Nokia 6250/7110	Подключение через инфракрасный порт/кабель с последовательным интерфейсом DLR-3P
Nokia 8210/8310/8850/8890	Подключение через инфракрасный порт
Nokia 6210/6310/6310i	Соединение Bluetooth/подключение через инфракрасный порт/кабель с последовательным интерфейсом DLR-3P
Nokia 3200/5100/6100/6220/6610/6800/7210/7250/ 7250i	Подключение через инфракрасный порт/кабель DKU-5
Nokia 6650	Соединение Bluetooth/подключение через инфракрасный порт/кабель DKU-2
Nokia 3100	Кабель DKU-5

Информация о подключении совместимого телефона к совместимому ПК содержится в руководстве пользователя соответствующей модели телефона.

## 5.4 УПРАВЛЕНИЕ СОДЕРЖИМЫМ ТЕЛЕФОНА С ПОМОЩЬЮ ПК

Приложение Nokia Phone Browser предоставляет возможность управления некоторыми папками совместимого телефона с помощью проводника Windows. При подключении совместимого телефона **Nokia** к совместимому ПК с помощью Nokia PC Suite 5.64 в окне просмотра структуры дерева проводника Windows ПК создается папка телефона.

Для того, чтобы запустить приложение Nokia Phone Browser, выберите "Пуск" > "Программы" > "Nokia PC Suite 5" > "Nokia Phone Browser".

Папка телефона содержит вложенные папки, считываемые из совместимого телефона при его подключении к ПК. Можно копировать файлы из вложенных папок телефона в папки ПК и наоборот, а также создавать новые папки и вложенные папки телефона.



**Примечание.** Копирование файлов из ПК в телефон может занять некоторое время, в зависимости от размера файлов. Перед отключением телефона убедитесь в том, что для копирования было выделено достаточно времени.



**Примечание.** Файлы, которые открываются из вложенных папок телефона, временно сохраняются в папке Nokia Phone Browser/Выбранные файлы на ПК. При изменении и сохранении открытых файлов сохраненные версии попрежнему остаются в папке на ПК. Для обновления файлов в телефоне передайте их из папки "Выбранные файлы" в соответствующую вложенную папку телефона Nokia Phone Browser, например, перетаскиванием с помощью мыши.

Дополнительную информацию см. в справочной системе Nokia Phone Browser.

## 5.5 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ NOKIA MODEM OPTIONS

### 5.5.1 Использование телефона в качестве модема

Телефон можно использовать для работы с разнообразными коммерчески доступными приложениями обмена данными. При настройке приложения обмена данными телефон необходимо выбрать в качестве модема. В качестве модема можно выбрать Nokia xxxx (кабель), Nokia xxxx (Bluetooth) или Nokia xxxx (IrDA), в зависимости от используемой модели телефона и выбранных при установке модемов. При использовании другой совместимой модели телефона **Nokia** выберите драйверы с соответствующим четырехзначным номером модели телефона.

### Использование телефона в качестве модема

- На ПК должно быть установлено необходимое программное обеспечение для обмена данными.
- Необходимо подписаться на соответствующие услуги сети у поставщика услуг связи или Интернета.
- На ПК должны быть установлены соответствующие драйверы модема.
  Например, если телефон необходимо подключить к ПК через инфракрасный порт, на ПК должен быть установлен модем с подключением через инфракрасный порт. Каждый модем Nokia относится только к одной модели телефона. Это значит, что при необходимости использовать в качестве модема несколько телефонов Nokia разных моделей следует установить приложение Nokia Modem Options для каждой модели телефона.
- Должно быть установлено приложение Nokia Modem Options.
- 1. Подключите телефон к ПК.
- 2. Если телефон использовался с другими приложениями Nokia PC Suite, необходимо запретить все типы подключения с помощью приложения Nokia Connection Manager.
- Создайте подключение для передачи данных с помощью программы подключения ПК (например, "Сеть и удаленный доступ к сети" в Windows 2000 или "Сетевые подключения" в Windows XP).
- 4. Выберите модем в соответствии с инструкциями программы подключения и выполните соединение для передачи данных.

5. Для продолжения работы с другими приложениями Nokia PC Suite завершите передачу данных и выберите необходимый тип подключения для использования в Nokia Connection Manager.

### 5.5.2 Изменение параметров приложения Nokia Modem Options

Приложение Nokia Modem Options позволяет изменять настройки передачи данных, используемые при функционировании совместимого телефона **Nokia** в качестве модема. Можно, например, изменить скорость подключения для передачи данных и метод подключения.

Настройки передачи данных можно изменять даже в том случае, когда телефон не подключен к компьютеру. Дополнительную информацию об изменении этих параметров в приложении Nokia Modem Options см. в справочной системе Nokia Modem Options.

Приложение Nokia Modem Options можно запустить из Панели управления Windows:

- 1. Щелкните кнопку Пуск, выберите Настройка и щелкните Панель управления.
- 2. В Панели управления дважды щелкните Nokia Modem Options.
- Примечание. Технология GPRS (General Packet Radio Service) позволяет использовать мобильные телефоны для передачи и получения данных по мобильной сети с применением усовершенствованной и ускоренной передачи данных, по сравнению с возможностями технологии GSM. Для использования услуг GPRS необходимо, чтобы сеть поддерживала технологию GPRS и чтобы абонент имел подписку на эту услугу. Стоимость услуг GPRS может отличаться от стоимости обычных услуг передачи данных GSM. За дополнительной информацией обращайтесь к поставщику соответствующих услуг.

0

**Примечание.** Для использования услуг высокоскоростной передачи данных необходимо, чтобы сеть поддерживала технологию HSCSD (High Speed Circuit Switched Data) и чтобы абонент имел подписку на эту услугу. Услуги высокоскоростной передачи данных могут стоить больше, чем услуги обычной передачи данных. За дополнительной информацией обращайтесь к поставщику соответствующих услуг.

## 5.6 ИЗМЕНЕНИЕ ЯЗЫКА NOKIA PC SUITE

При установке Nokia PC Suite выбирается язык, который будет использоваться во всех устанавливаемых приложениях Nokia PC Suite. Язык можно изменить следующим образом:

- При установке продукта Nokia PC Suite с компакт-диска:
  - Удалите продукт Nokia PC Suite и установите его повторно, выбрав другой язык в начале установки.
- При установке продукта Nokia PC Suite с Web-страниц Nokia Phone Support:
  - Удалите установленный продукт Nokia PC Suite.
  - Перейдите на страницы технической поддержки, выберите новый язык, загрузите Nokia\_PC\_Suite\_564\_xx.exe (xx – это аббревиатура, обозначающая язык) для данного языка на ПК и установите программу на ПК.

## 5.7 УДАЛЕНИЕ ПРОДУКТА NOKIA PC SUITE

Для удаления продукта Nokia PC Suite выполните следующие действия:

1. Выберите Пуск -> Программы -> Nokia PC Suite 5 -> Удаление.

2. Следуйте выводимым на экран инструкциям, пока файлы программ не будут удалены.

ИЛИ:

- 1. Выберите Пуск -> Настройка -> Панель управления.
- 2. Дважды щелкните значок Установка и удаление программ.
- 3. В списке "Установленные программы" щелкните Nokia PC Suite 5.64.
- 4. Щелкните Заменить/Удалить.
- 5. Следуйте инструкциям на экране, пока файлы программ не будут удалены.

# 6. УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

### 6.1 СОЕДИНЕНИЯ

### Как проверить подключение IrDA в Windows 98SE.

Перед началом использования Nokia PC Suite через IrDA в Windows 98SE можно проверить функциональность порта IrDA следующим образом:

- 1. Откройте монитор инфракрасной связи Microsoft.
- 2. Убедитесь, что инфракрасная связь включена в системе.
- 3. Убедитесь, что в строке состояния монитора инфракрасной связи указан телефон Nokia.

#### Приложение Nokia PC Suite не отвечает на запросы.

При использовании подключения через инфракрасный порт повторно активируйте инфракрасный порт телефона и перезапустите Nokia PC Suite.

### Приложение Nokia PC Suite не отвечает на запросы при передаче данных.

Использовать Nokia PC Suite во время передачи данных нельзя. Завершите передачу данных и перезапустите Nokia PC Suite.

# Телефон был отключен и затем снова подключен, но при этом приложение Nokia PC Suite не успело распознать, что телефон был отключен. Теперь приложение Nokia PC Suite не отвечает на запросы.

Перед повторным подключением телефона подождите, пока приложение Nokia PC Suite распознает, что телефон отключен. Это может занять несколько секунд. Значок телефона в строке состояния приложений Nokia PC Suite отображает, подключен телефон или нет. При работе приложения Nokia PC Sync значок Nokia PC Sync на панели задач становится желто-белым, если телефон отключается. Телефон был повторно подключен слишком рано, и это вызвало проблемы. Отключите телефон. Затем включите его и перезапустите Nokia PC Suite.

### Как пользоваться телефоном Nokia 3200 с помощью приложения Nokia Connection Manager при подключении через кабель DKU-5?

Необходимые условия. Наличие совместимого мобильного телефона Nokia, кабеля DKU-5, OC Windows, правильных драйверов для кабеля DKU-5 и Nokia PC Suite 5.64.

1) Установите на компьютере драйверы DKU-5.

2) Установите Nokia PC Suite 5.64 в соответствии с инструкциями.

3) Подключите кабель. Операционная система Windows должна распознать кабель и найти соответствующие драйверы.

Выберите **Да** в ответ на запрос цифровой подписи, если это необходимо, и драйверы будут установлены.

4) Запустите приложение **Nokia Connection Manager** (если оно еще не запущено) 5) Выберите последовательный порт.

6) Выберите правильный СОМ-порт в списке, появляющемся при нажатии кнопки "Дополнительно" в программе Nokia Connection Manager.

7) Подключите кабель к телефону.

Подключенный телефон должен появиться в списке телефонов приложения Nokia Connection Manager.

#### Невозможно найти приложение Nokia Connection Manager.

Если было установлено только приложение Nokia Modem Options, то приложение Nokia Connection Manager установлено не было. Если, кроме приложения Nokia Modem Options, при установке было выбрано еще какое-нибудь приложение, приложение Nokia Connection Manager тоже будет установлено. Если программа Nokia Connection Manager доступна, ее можно запустить из Панели управления Windows.

#### Установка нескольких модемов Nokia.

Не рекомендуется выбирать параметр "Установить драйверы для устройств "Plug and Play" для ИК связи (только для Windows 98SE), поскольку это мешает установке Nokia PC Suite.

#### Невозможно установить соединение с ПК через инфракрасный порт.

Попытайтесь уменьшить скорость подключения IrDA на ПК, например, до 115200 бит/с.

Выберите Панель управления -> Инфракрасная связь -> Устройства -> Свойства -> Дополнительно. В списке Свойство выберите Макс. скорость подключения и установите Значение 115200 бит/с.

### 6.2 NOKIA PC SYNC

# Приложение Nokia PC Sync создает дубликаты при синхронизации контактов после их восстановления с помощью приложения Nokia Content Copier.

Приложение Nokia Content Copier всегда повторно идентифицирует контакты после их восстановления. Поэтому эти контакты идентифицируются как новые. Дубликаты контактов можно удалить с помощью приложения Nokia Phone Editor.

# После синхронизации телефона с приложением Microsoft Outlook в телефоне появляются старые элементы списка дел.

Если в календаре Microsoft Outlook существуют элементы списка дел без даты завершения, эти элементы могут синхронизироваться с данными телефона, даже если они находятся вне диапазона синхронизации.

# В моем телефоне хранится информация о днях рождения с настроенными сигналами оповещения. После синхронизации с приложением Lotus Organizer сигналы для элементов дней рождения пропали.

Время сигналов оповещения для элементов дней рождения пропадает из приложения Lotus Organizer после синхронизации. Для хранящихся в телефоне элементов дней рождения, для которых не установлены сигналы оповещения, сигналы будут выдаваться за 7 дней до дня рождения. На сигналы, установленные в телефоне, синхронизация не повлияет. Это особенности приложения Lotus Organizer, и не существует каких-либо профилактических действий.

### 6.3 NOKIA CONTENT COPIER

Сразу же после отключения исходного телефона был подключен целевой телефон, так что приложение Nokia Content Copier не успело распознать, что телефон заменили. Теперь приложение Nokia Content Copier не распознает целевой телефон.

Перед подключением целевого телефона необходимо убедиться в том, что компьютер больше не распознает исходный телефон и в текстовом поле "Целевой телефон" приложения Nokia Content Copier появляется текст "Нет телефона". Это займет несколько секунд. Если целевой телефон был подключен слишком рано и произошла указанная выше ошибка, отключите целевой телефон, дождитесь появления текста "Нет телефона", после чего попытайтесь повторно подключить целевой телефон.

# После использования параметра удаления приложения Nokia Content Copier список звонков телефона стал пустым.

Независимо от того, какие данные были выбраны для удаления, удаление выполняется полностью в соответствии с заводскими настройками. При этом всегда очищается список звонков.

# При копировании данных из одного телефона в другой мелодии режимов копируются некорректно.

Идентификаторы мелодий могут быть разными в разных моделях телефонов. Поэтому в результате использования приложения Nokia Content Copier мелодии двух телефонов могут отличаться.

### При использовании приложения Nokia Content Copier шаблоны не изменяются.

Изменения шаблонов исходного телефона не копируются в целевой телефон. Первые 20 элементов папки "Шаблоны" всегда остаются неизменными.

### 6.4 ПРОЧЕЕ

# Телефон не воспроизводит мелодию MIDI, созданную с помощью приложения Nokia Sound Converter.

Возможности воспроизведения телефоном файлов SP-MIDI зависят также от свойств самих файлов SP-MIDI. Не все файлы SP-MIDI могут быть воспроизведены телефоном.

# Не открываются файлы, в именах которых содержатся символы, не принадлежащие набору символов US-ASCII операционных систем Windows 2000 и Windows XP.

Имя файла содержит символы, не определенные в кодовой странице, которая назначена для использования приложениями, работающими с символами, отличными от символов Unicode. В Windows 2000 и Windows XP имя файла может содержать любые символы Unicode. Для приложений, работающих с символами, отличными от символов Unicode, символы Unicode преобразуются с использованием таблицы преобразования кодовой страницы. Если в таблице преобразования соответствующий символ отсутствует, результирующее имя файла не будет соответствовать исходному. Поэтому такой файл нельзя открыть приложениями Nokia PC Suite.

Переименуйте такие файлы с использованием символов US-ASCII и/или символов из набора, определенного для использования приложениями, работающими с символами, отличными от символов Unicode. Параметры кодовой страницы можно найти в Панели управления Windows, "Язык и стандарты".

### Не удается перенести изображения и мелодии из телефона в Nokia PC Suite.

Согласно защите авторских прав может быть предотвращено копирование, изменение, передача или пересылка некоторых изображений, мелодий и другого содержимого.

# Возникла проблема с копированием файлов из ПК в телефон. Файлы не удается скопировать в папку "Галерея" с помощью приложения Nokia Phone Browser. В чем может быть проблема?

Копирование файлов из ПК в телефон может занять некоторое время, в зависимости от размера файлов.

Перед отключением телефона убедитесь в том, что для копирования было выделено достаточно времени.

### Зачем необходима папка "Своя галерея" в приложении Nokia Phone Browser?

Здесь можно хранить мелодии, фоновые рисунки и т. д. Кроме того, можно хранить файлы в любом другом месте, используя проводник Windows.

### Почему "Nokia 3200" исчезает из приложения Nokia Phone Browser?

Файлы телефона нельзя изменять в отключенном режиме. При отключении телефона от ПК исчезает также и папка телефона.

# 7. ПРИЛОЖЕНИЕ А. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДРУГИХ ТИПОВ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

### 7.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЧЕРЕЗ ИНФРАКРАСНЫЙ ПОРТ

Для подключения совместимого телефона к совместимому ПК можно использовать инфракрасный порт. Имейте в виду, что в Windows 2000 и Windows XP подключение через инфракрасный порт называется "Инфракрасной связью".

При использовании инфракрасного соединения между двумя устройствами не должно быть препятствий. Инфракрасные порты обоих устройств должны быть направлены друг на друга. Наиболее приемлемое расстояние между двумя устройствами соответствует одному метру.

Чтобы использовать инфракрасный порт в Windows 2000 и Windows XP, надо сначала отключить функцию "Передача изображения" в приложении инфракрасной связи.

### Чтобы использовать подключение через инфракрасный порт

- 1. Включите инфракрасный порт телефона.
- 2. Включите инфракрасный порт ПК.
- 3. Инфракрасный порт телефона должен располагаться напротив инфракрасного порта ПК.
- 4. Запустите приложение Nokia Connection Manager из Панели управления или дважды щелкнув значок Nokia PC Suite в строке состояния ПК.
- 5. Среди кнопок типов подключения выберите те типы подключения, которые будут использоваться. Выбранная кнопка будет отмечена зеленым, а невыбранная серым фоном. Невыбираемая кнопка является полностью серой.
- 6. Выберите телефон из списка телефонов. Щелкните кнопку Применить.
- 7. Щелкните кнопку **ОК**, чтобы закрыть программу Nokia Connection Manager.

## 7.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЧЕРЕЗ КАБЕЛЬ

Если телефон поддерживает подключение через кабель, для подключения телефона к совместимому ПК можно использовать совместимый соединительный кабель.

Не выключайте телефон, пока подключен кабель. Перед подключением телефона к ПК батареи телефона должны быть достаточно заряжены.

### Чтобы использовать подключение через кабель

- 1. Телефон должен быть включен.
- 2. Подключите кабель к телефону.
- 3. Подключите другой конец кабеля к ПК.
- 4. Запустите приложение Nokia Connection Manager из Панели управления или дважды щелкнув значок Nokia PC Suite в строке состояния ПК.
- Среди кнопок типов подключения выберите те типы подключения, которые будут использоваться. Выбранная кнопка будет отмечена зеленым, а невыбранная - серым фоном. Невыбираемая кнопка является полностью серой.

- При необходимости измените выбранный СОМ-порт, щелкнув кнопку Дополнительно и выбрав правильный порт в диалоговом окне выбора СОМпорта (не с USB-кабелем). Щелкните кнопку ОК.
- 7. Выберите телефон из списка телефонов. Щелкните кнопку Применить.
- 8. Щелкните кнопку **ОК**, чтобы закрыть программу Nokia Connection Manager.

## 7.3 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО КАНАЛУ BLUETOOTH

Для подключения телефона Nokia, поддерживающего подключение через канал Bluetooth, к совместимому ПК можно использовать технологию Bluetooth. Чтобы подключение работало, требуется ПК, поддерживающий технологию Bluetooth, и соответствующее программное обеспечение Bluetooth.

При подключении с использованием технологии Bluetooth два устройства должны находиться на расстоянии не более 10 метров друг от друга.

### Чтобы использовать подключение по каналу Bluetooth

- 1. Активируйте в телефоне соединение Bluetooth.
- 2. Запустите приложение Nokia Connection Manager из Панели управления или дважды щелкнув значок Nokia PC Suite в строке состояния ПК.
- Среди кнопок типов подключения выберите те типы подключения, которые будут использоваться. Выбранная кнопка будет отмечена зеленым, а невыбранная - серым фоном. Невыбираемая кнопка является полностью серой.
- 4. Выберите телефон из списка телефонов. Щелкните кнопку Применить.
- 5. В ответ на запрос выберите СОМ-порт в диалоговом окне "Последовательный порт Bluetooth".
- 6. Щелкните кнопку **ОК**, чтобы закрыть программу Nokia Connection Manager.

### 7.4 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕФОНА В КАЧЕСТВЕ МОДЕМА

- 1. Запустите приложение Nokia Connection Manager из Панели управления или дважды щелкнув значок Nokia PC Suite в строке состояния ПК.
- 2. Отключите все типы подключения, используя кнопки типов подключения. Выбранная кнопка будет отмечена зеленым, а невыбранная - серым фоном. Невыбираемая кнопка является полностью серой. Щелкните кнопку **OK**.
- 3. Подключите телефон к ПК.
- Создайте подключение для передачи данных с помощью программы подключения ПК (например, "Сеть и удаленный доступ к сети" в Windows 2000 или "Сетевые подключения" в Windows XP).
- 5. Выберите модем в соответствии с инструкциями программы подключения и выполните соединение для передачи данных.
- 6. Для продолжения работы с другими приложениями Nokia PC Suite завершите передачу данных и выберите необходимый тип подключения для использования в Nokia Connection Manager.

Для изменения настроек передачи данных используйте приложение Nokia Modem Options.